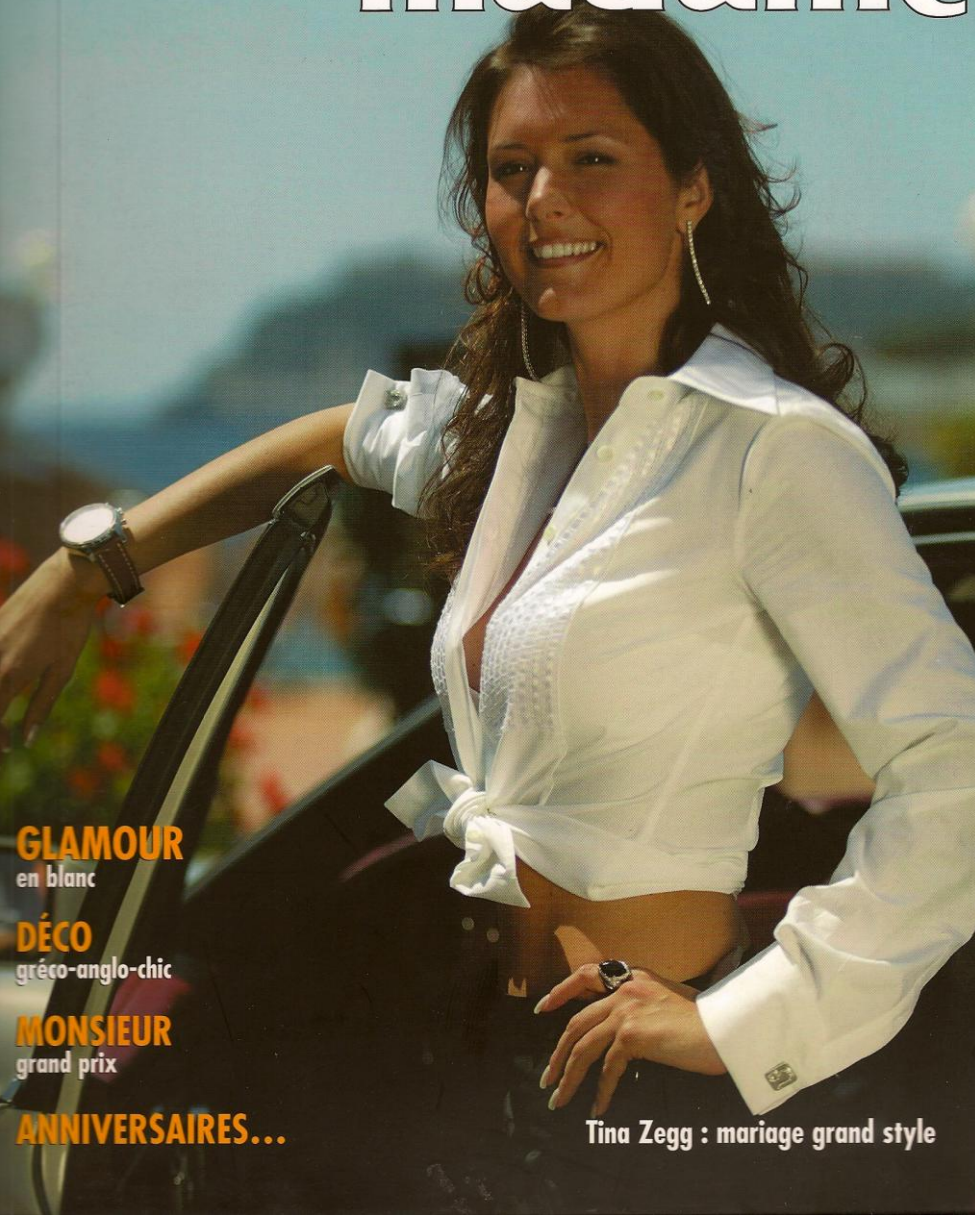


# MONACO

## madame



Tina Zegg : mariage grand style

GLAMOUR  
en blanc

DÉCO  
gréco-anglo-chic

MONSIEUR  
grand prix

ANNIVERSAIRES...

BEAUTÉ

## VIEILLIR SANS RIDES.

QUE PEUT-ON ATTENDRE DE LA TOXINE BOTULIQUE (BOTOX, DYSPORT ?)

*L'expression du visage véhicule les émotions et les sentiments essentiels à notre vie de relation. Cette expression est le résultat d'un jeu complexe et dynamique des muscles peauciers du visage et du cou. La répétition de ces mouvements, associée au vieillissement de la peau entraîne inexorablement des rides présentes en dehors de toute expression sur le front, entre les sourcils (ride du lion), et la partie latérale des yeux (la patte d'oie) pour la partie supérieure du visage. Nous savons aujourd'hui nuancer l'action de ces muscles, limiter leur contraction sans les paralyser. L'utilisation de la toxine botulique dans la lutte contre le vieillissement permet de traiter efficacement les rides en place et de prévenir l'apparition d'autres rides tout en gardant un aspect naturel.*



dans la famille des médicaments. La médecine traditionnelle l'utilise depuis plus de vingt ans en ophtalmologie, en ORL, ou en neurologie. Ce n'est donc pas un nouveau produit et nous en connaissons les indications et contre-indications. La toxine botulique est employée dans la lutte anti-rides depuis plus de dix ans. Les doses utilisées sont minimes d'où une très bonne tolérance et peu d'effets indésirables.

ailleurs possible dans les cabinets des chirurgiens ORL face et cou, plasticiens et des dermatologistes depuis avril 2003. Nous utilisons des aiguilles très fines rendant inutile toute anesthésie. Les séances durent cinq minutes, et se pratiquent en ambulatoire sans cesser ses activités.

**EST-CE REELLEMENT EFFICACE ET SANS DANGER ?**

Nous utilisons la toxine botulique dans le traitement des rides d'expression depuis plusieurs années avec une réelle satisfaction sur les résultats. Nous avons effectué plusieurs travaux de recherche au C.H.U. de Nice et les premiers résultats officiels confirment l'absence d'allergie, la très bonne tolérance au produit lorsque les injections sont effectuées par une équipe entraînée. Les résultats, visibles sur photos et appréciés par nos patients nous encouragent à considérer la toxine botulique comme le traitement de référence des rides frontales et de la patte d'oie.

P. Kestemont  
Chirurgie face et cou.

**COMBIEN DE TEMPS DURENT LES EFFETS ?**

Les effets de ce produit sont toujours réversibles. Si le résultat obtenu ne plaît pas au patient, il suffit d'attendre le retour spontané à l'état initial en trois ou quatre mois. Le rythme des injections retenu est donc d'une séance tous les trois mois la première année puis tous les six mois pour atteindre une dose d'entretien annuelle par la suite.

**QU'EST-CE QUE LA TOXINE BOTULIQUE ?**

Plus connu en France par son nom commercial, le BOTOX ou VISTABEL (laboratoire Allergan) ou le DYSPORT (laboratoire Ipsen Biotech) est une substance protéique extraite d'un micro-organisme, le clostridium botulinum, classée en France

**COMMENT SE DEROULENT LES INJECTIONS ?**

Les séances d'injections doivent classiquement être effectuées en milieu médicalisé, clinique ou hôpital, dans le cadre de la législation française. Toutefois, le VISTABEL vient d'obtenir une autorisation de mise sur le marché en esthétique pour les rides du lion. Ces injections sont par